



國立政治大學外國語文學院

歐洲語文學系

COLLEGE OF FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURE, NCCU

DEPARTMENT OF EUROPEAN LANGUAGES AND CULTURES

課程手冊

CURRICULUM GUIDE



目 次

壹、 學院簡介及學系簡介.....	2
一、 學院簡介.....	2
二、 學系簡介.....	3
貳、 學系課程簡介.....	4
一、 課程規劃理念.....	4
二、 課程地圖.....	5
(一) 法文組.....	5
(二) 德文組.....	5
(三) 西班牙文組.....	6
參、 畢業門檻檢定.....	6
肆、 課程規劃.....	6
一、 法文組.....	7
二、 德文組.....	8
三、 西班牙文組.....	10
伍、 課程總覽.....	12
一、 法文組.....	12
二、 德文組.....	20
三、 西班牙文組.....	27
四、 本系開設之選修.....	35
陸、 課程檢核表及修業規劃表.....	40
一、 課程檢核表.....	40
二、 修業規劃表.....	43
柒、 師資介紹.....	47

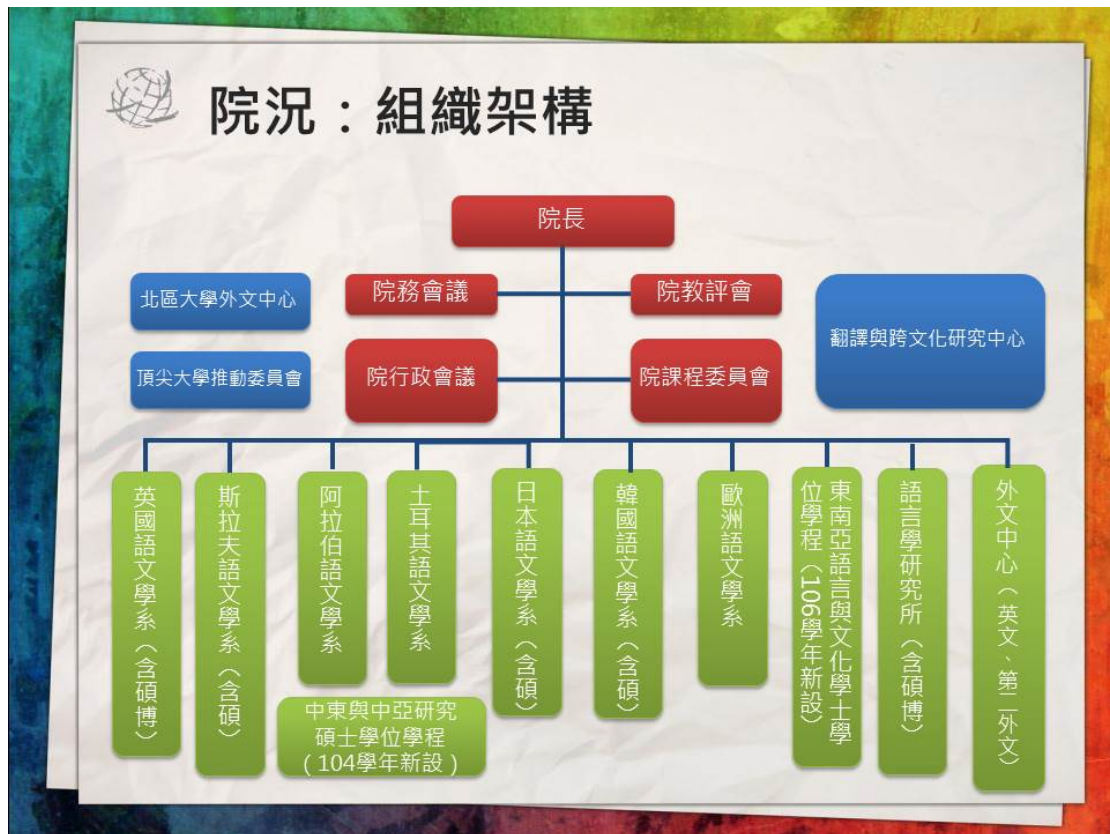
壹、學院簡介及學系簡介

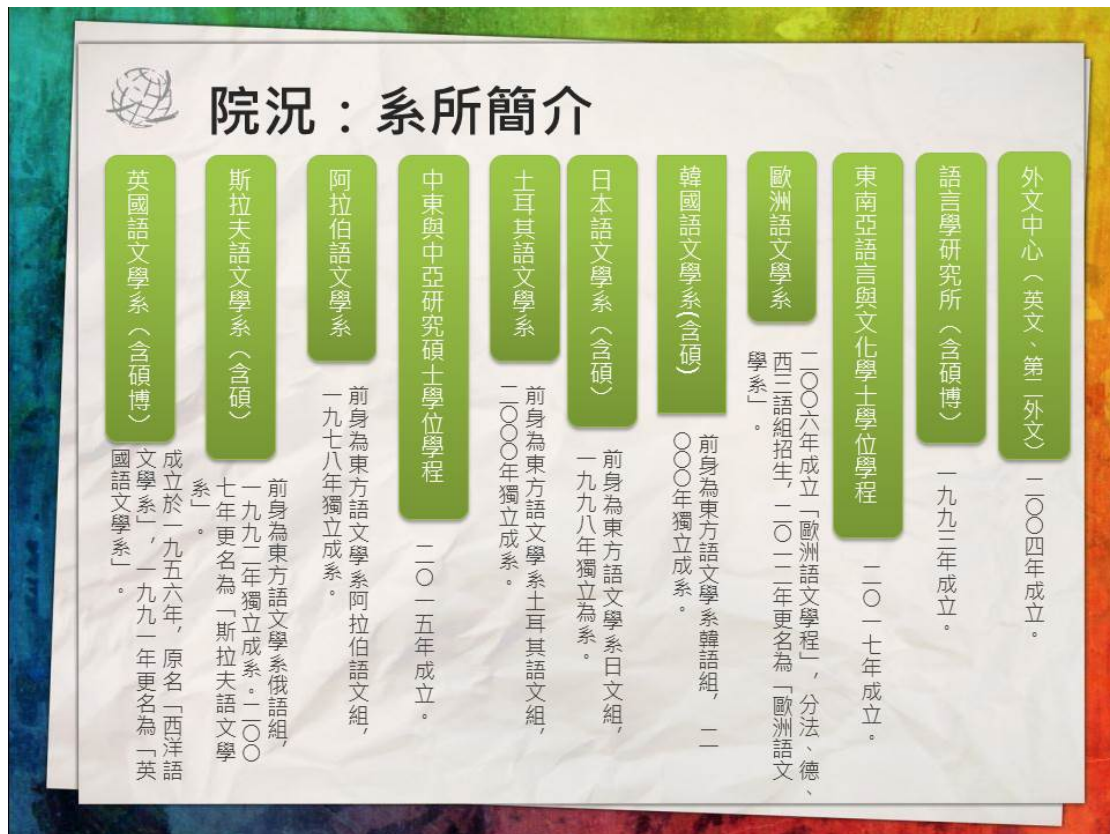
一、學院簡介

外國語文學院 (College of Foreign Languages and Literature)

成立年度：1989 年

本院為全國公立大學中唯一一所外國語文學院，為求學術與教學資源整合，104 學年成立「翻譯與跨文化研究中心」，負責推廣翻譯、文化和文學之教學、研究與實務。本院宗旨係以培養具宏觀國際視野之優秀外語人才為目標，除紮實之外語能力訓練外，更教授文學、文化、語言教學等知識，鼓勵學生修習雙外語、雙專長，為國家培育學術與實務兼具之外語人才。院目前總共教授 16 種外國語文，另配合 94 學年教育部補助之「北區大學外文中心」計畫，目前已開設近 30 種外語，為臺灣各大學之冠。





二、 學系簡介

歐洲語文學系 (Department of European Languages and Cultures)

成立年度：2006 年（本系前身為「歐洲語文學程」，後經教育部審訂，於 101 學年起更名為「歐洲語文學系」）

背景

本系為外語學院新成立之系所，95 學年度創立時即分法文、德文、西班牙文 3 語組招生。每組採小班制教學（每班人數約 25-30 人），以專業整合各語組語言聽說讀寫之訓練，並強調文化認識、文學素養、人文關懷及歐盟政經等面向。

宗旨

1. 培養且落實「立足台灣，認識歐洲，放眼世界」之精英人才視野與胸襟，配合教育部建立多元外文人才之培育，強化歐洲語言與文化教學與研究，加強院（校）內各系所相關資源整合。
2. 培養中等教育之第二外語師資：落實台灣外語多元化，培養台灣學生的國際觀與未來視野。
3. 歐洲語文人才之跨學科訓練：從外語學習到文學文化之訓練，並結合國際事務、區域研究及傳播教育的學科，期望能訓練出我國未來開拓歐洲交流之全方位人才。

目標

1. 推展歐語教學，開擴學生視野，增加其競爭力。
2. 迎合就業市場對歐語人才之需求。
3. 促進與歐洲各國間之政經及文化交流。
4. 培養中等學校歐洲語文師資。
5. 鼓勵學生發展第二專長。

方向

1. 歐洲語文基礎訓練（聽、說、讀、寫）：以小班教學（25-30人），輔以線上教學及外籍老師之口語聽講訓練。
2. 文學與文化課程：從希臘羅馬到近代歐洲的文化及文學發展，以瞭解近代歐洲發展之脈絡。
3. 跨領域及多語言之發展方向：鼓勵學生修讀跨領域及多語言之課程。

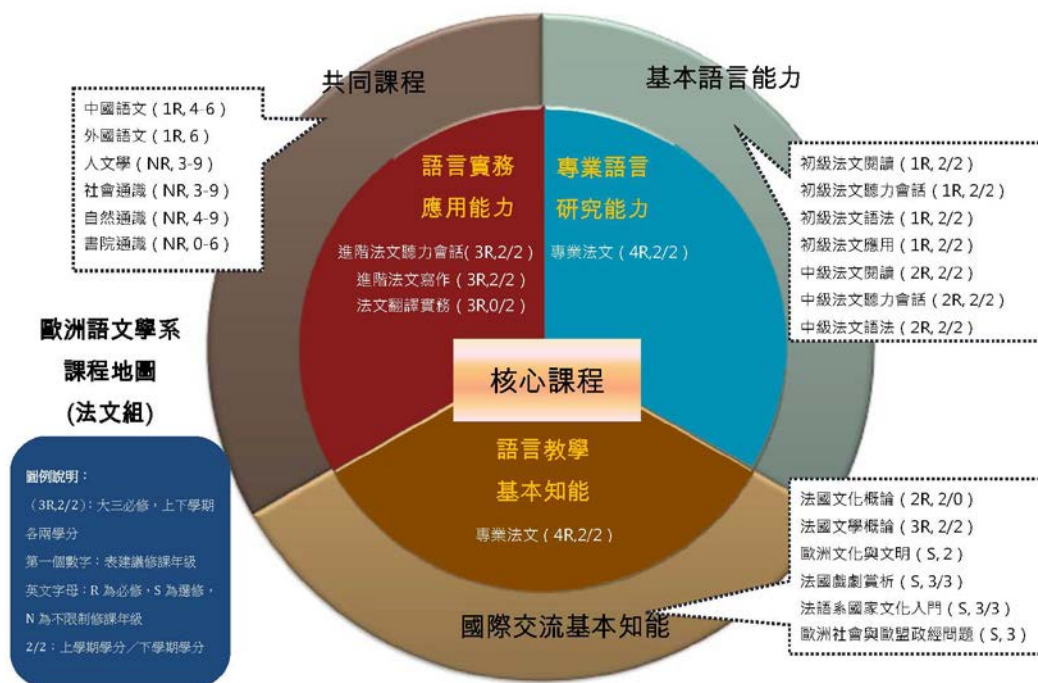
貳、學系課程簡介

一、課程規劃理念

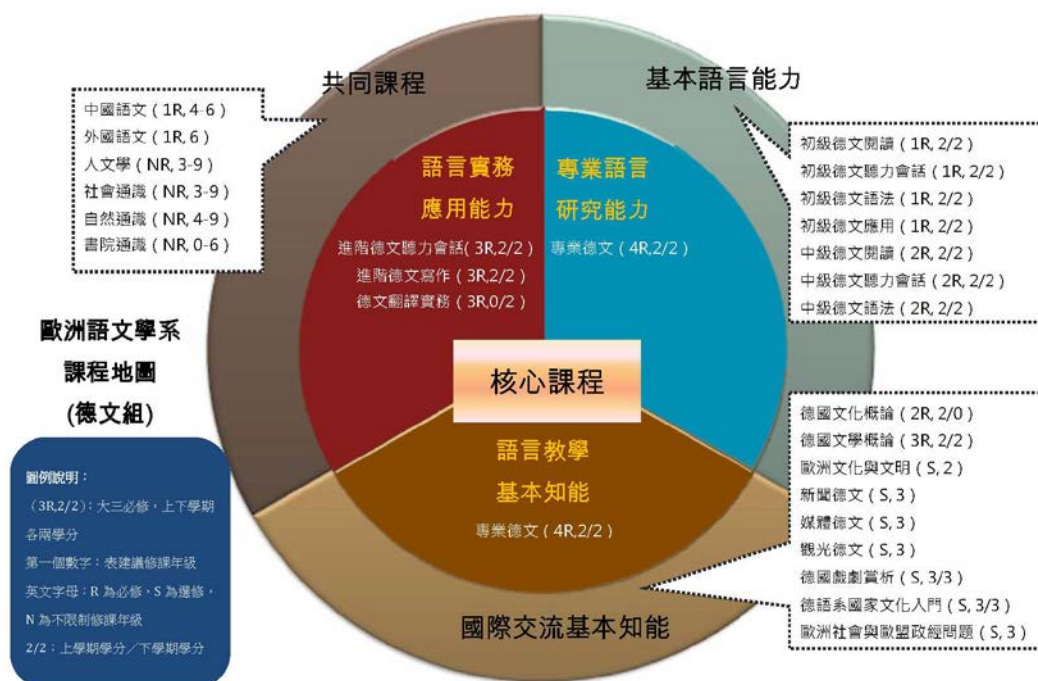
- (一) 小班教學，增加其練習機會，以強化學生基礎語言能力。
- (二) 奠定專業語言聽、說、讀、寫基本能力。
- (三) 低年級主要課程以語文訓練為主，輔以文學、文化概論課程，高年級則強調學科整合（時事、歐盟研究）及跨領域專長能力之培養。
- (四) 鼓勵雙外語、雙專長：開發同學潛能，在校先積蓄能量，有朝一日即可發揮所長。

二、課程地圖

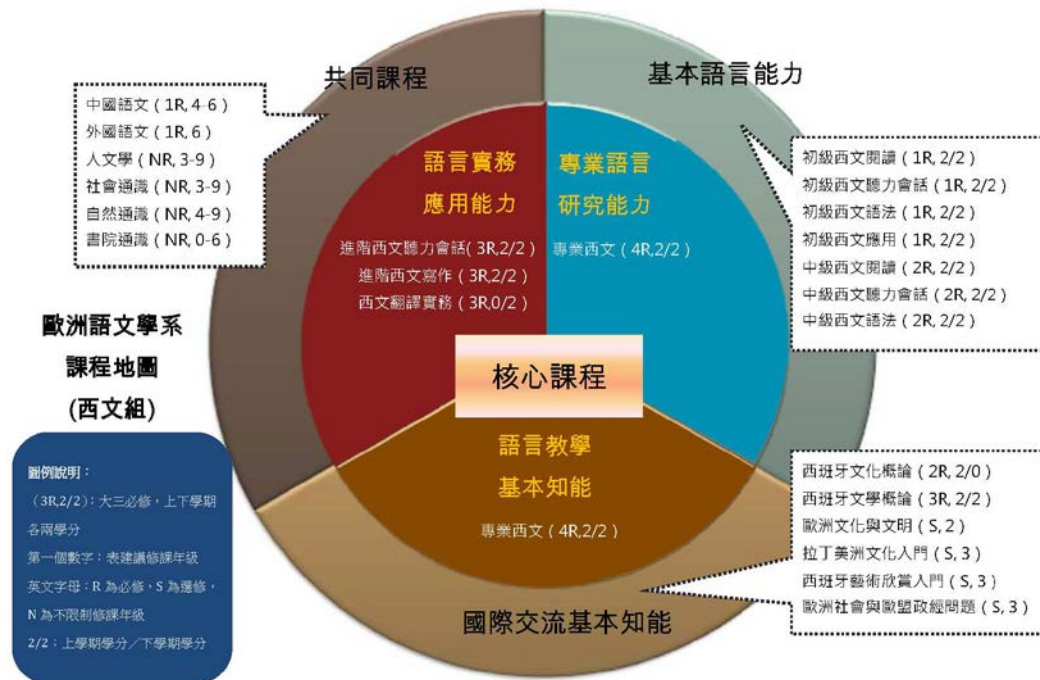
(一) 法文組



(二) 德文組



(三) 西班牙文組



參、 畢業門檻檢定

- 一、 本系分 3 語組，除主修語言課程，其餘為文化與文學相關課程。105 級 (含) 起學生畢業學分為 128 學分，各語組必修學分為 52 學分。107 級 (含) 起學生必修學分維持 128 學分，但各語組必修學分調降為 51 學分，大一學生必須修讀一門院核心課程 (3 擇 1，群修，3 學分)。
- 二、 學生其餘修業學分相關規定詳教務處網頁「畢業審查標準」及校內最新法令規章。
- 三、 配合本校廢止外語畢業標準檢定辦法，本系亦自 106 學年第 2 學期取消「國立政治大學歐洲語文學系外語畢業標準檢定辦法」。

肆、 課程規劃

學院核心課程

為推動學院整合系所開課規劃，達到學生多元、基礎、紮實的學習目標，自 107 學年起由本院開設三門核心課程(「語言與世界」、「從文學看世界」、「從文化看世界」)，採群修三選一的方式，分別從語言學、文學與文化等理論角度切入，培養學生的基礎知識，建構具備國際視野的世界觀。

一、 法文組 (必修科目)

大一上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
500006-00-1 500006-01-1 500006-02-1	語言與世界	五 234 (群修, 3 擇 1)	3	5
500005-00-1	從文學看世界		3	5
500007-00-1	從文化看世界		3	5
509056001	初級法文閱讀	三 34	2	4
509004001	初級法文聽力會話	二 56	2	4
509007001	初級法文語法	二 34	2	4
509059001	初級法文應用	三 56	2	4-6

大一下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509056002	初級法文閱讀	三 34	2	4
509004002	初級法文聽力會話	二 56	2	4
509007002	初級法文語法	二 34	2	4
509059002	初級法文應用	三 56	2	4-6

大二上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509062001	中級法文閱讀	三 56	2	4
509014001	中級法文聽力會話	四 56	2	4
509017001	中級法文語法	三 34	2	4
509024001	法國文化概論	四 34	2	4-6

大二下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509062002	中級法文閱讀	三 56	2	4
509014002	中級法文聽力會話	四 56	2	4
509017002	中級法文語法	三 34	2	4

大三上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509031001	進階法文聽力會話	四 34	2	4
509065001	進階法文寫作	三 56	2	4
509040001	法國文學概論	四 56	2	4

大三下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509031002	進階法文聽力會話	四 34	2	4
509065002	進階法文寫作	三 56	2	4
509040002	法國文學概論	四 56	2	4
509043001	法文翻譯實務	五 34	2	4

大四上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509047001	專業法文	三 34	2	4-6

大四下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509047002	專業法文	三 34	2	4-6

註：實際上課時間以教務處課務組公布為主

二、 德文組 (必修科目)

大一上學期						
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間		
500006-00-1 500006-01-1 500006-02-1	語言與世界	五 234 (群修, 3 擇 1)	3	5		
500005-00-1					3	5
500007-00-1					3	5
509057001	初級德文閱讀	三 34	2	4		
509005001	初級德文聽力會話	二 56	2	4		

509008001	初級德文語法	四 34	2	4
509060001	初級德文應用	三 56	2	4

大一下學期

科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509057002	初級德文閱讀	三 34	2	4
509005002	初級德文聽力會話	二 56	2	4
509008002	初級德文語法	四 34	2	4
509060002	初級德文應用	三 56	2	4

大二上學期

科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509063001	中級德文閱讀	三 56	2	5
509015001	中級德文聽力會話	四 56	2	4
509018001	中級德文語法	二 34	2	4
509025001	德國文化概論	四 34	2	4

大二下學期

科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509063002	中級德文閱讀	三 56	2	5
509015002	中級德文聽力會話	四 56	2	4
509018002	中級德文語法	二 34	2	4

大三上學期

科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509032001	進階德文聽力會話	二 34	2	4
509066001	進階德文寫作	三 34	2	4
509041001	德國文學概論	四 56	2	6

大三下學期

科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509032002	進階德文聽力會話	二 34	2	4

509066002	進階德文寫作	三 34	2	4
509041002	德國文學概論	四 56	2	6
509044001	德文翻譯實務	二 56	2	4

大四上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509048001	專業德文	二 56	2	4

大四下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509048002	專業德文	二 56	2	4

註：實際上課時間以教務處課務組公布為主

三、 西班牙文組

大一上學期							
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間			
500006-00-1 500006-01-1 500006-02-1	語言與世界	五 234 (群修, 3 擇 1)	3	5			
500005-00-1					從文學看世界	3	5
500007-00-1					從文化看世界	3	5
509058001	初級西文閱讀	四 34	2	5-8			
509006001	初級西文聽力會話	三 34	2	5-8			
509009001	初級西文語法	二 34	2	6			
509061001	初級西文應用	二 56	2	5-8			

大一下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509058002	初級西文閱讀	四 34	2	5-8
509006002	初級西文聽力會話	三 34	2	5-8
509009002	初級西文語法	二 34	2	6
509061002	初級西文應用	二 56	2	5-8

大二上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509064001	中級西文閱讀	二 56	2	4
509016001	中級西文聽力會話	三 34	2	6
509019001	中級西文語法	三 56	2	5-8
509026001	西班牙文化概論	四 D5	2	5-8

大二下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509064002	中級西文閱讀	二 56	2	4
509016002	中級西文聽力會話	三 34	2	6
509019002	中級西文語法	三 56	2	5-8

大三上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509033001	進階西文聽力會話	四 56	2	5-8
509067001	進階西文寫作	三 34	2	5-8
509042001	西班牙文學概論	二 56	2	4

大三下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509033002	進階西文聽力會話	四 56	2	5-8
509067002	進階西文寫作	三 34	2	5-8
509042002	西班牙文學概論	二 56	2	4
509045001	西文翻譯實務	五 34	2	4

大四上學期				
科目代號	課程名稱	上課時間 (暫定)	學分	課外每周預估 學習時間
509049001	專業西文	四 56	2	4

大四下學期				
科目代號	課程名稱	上課時間	學分	課外每周預估

		(暫定)		學習時間
509049002	專業西文	四 56	2	4

註：實際上課時間以教務處課務組公布為主

伍、課程總覽（各科課程大綱以每學期教務處公告版本為準）

一、法文組

500006-00-1

500006-01-1 語言與世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

500006-02-1

〔課程目標與學習成效〕

The fundamental knowledge about language helps students acquire foreign languages efficiently.

The similarities and differences across languages help students establish a broad view on world languages.

The discussion of language issues helps students develop logical, critical, and integrative thinking.

基礎的語言知識有助學生的外語學習。

瞭解世界各語種之異同有助學生建立宏觀的語言世界觀。

語言議題的討論有助學生發展觀察分析語言、思考、整合及批判之能力。

〔課程簡介〕

Our college offers specialized undergraduate teaching in English, Arabic, Slavic languages, French, German, Spanish, Turkish, Japanese, Korean, and Southeast Asian languages. This course helps students acquire foreign languages efficiently and establish a broad view on world languages by understanding the fundamental knowledge about language and the similarities and differences across languages.

The following topics are included:

The nature of language; language and the brain; language and sounds; language and words; language and structure; language and meaning; language and use

外語學院教授英、法、德、西、韓、土、日、阿、俄、波、捷、越、泰、印尼等現代語文。學生外語的學習須扎根於對語言各個面向的基礎瞭解，本課程教授學生基礎的語言知識，有助學生的外語學習，並教導學生瞭解世界各語種之異同，建立宏觀的語言世界觀。

課程主題：語言的本質；語言與大腦；語言與聲音；語言與詞彙；語言與結構；
語言與意義；語言與使用

500005-00-1 從文學看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 分析詮釋世界文學的主題，並能說明作品的批判意義。
2. 對文本閱讀能形成獨立思考意見，能表達自己的意見；透過不同文本分析而具有批判性的閱讀、寫作、和思考能力。
3. 能理解與表述詩、戲劇、小說之不同技巧風格，並有批判能力。

〔課程簡介〕

「從文學看世界」是外國語文學院三門基礎核心課程之一。本課程研讀世界文學佳作，從前現代時期到現代時期不同文化的作品，包括：希伯來、希臘、羅馬、阿拉伯、日本、韓國、西班牙、德國、英國、法國、美國、俄國、和土耳其。我們探討的議題豐富多元，包括：世界觀、生與死、英雄主義、愛情和婚姻、戰爭和革命、衝突和改變、和離散。除了文本我們也會研讀理論文章瞭解三大文類——詩、戲劇、和小說——的特質。

500007-00-1 從文化看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 學習各國歷史文化與民族特性，培養文化素養及文化視野。
2. 理解世界文化的潮流趨勢，培育具備世界文化的知識素養。
3. 培養對多元文化的欣賞尊重，充實文化底蘊及提昇國際視野。
4. 啟發對世界文化之關懷，培育具備觀察與分析文化之能力。

〔課程簡介〕

本院現有英美、阿拉伯、土耳其、俄羅斯、日本、韓國、歐洲等語系，學習以上各國的語言文化。本課程從文化理論的角度切入，藉由教師講授、影片欣賞及課堂討論等多元教學方式，講授上述各過的社會樣貌與文化特性，探討世界文化的普遍性與特殊性問題。

50905600 初級法文閱讀（必） 4 學分/全學年 歐法一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 培養學生對法語及其生活文化的學習興趣。
2. 教授學生基礎語言能力（發音、文法與會話練習）。
3. 訓練日常生活的需求與運用。
4. 認識法國人文、歷史與社會的發展特色。

〔課程簡介〕

1. 法語基礎課程的講授及訓練。
2. 以活潑輕鬆、多元互動的方式上課。
3. 激勵學生主動參與及回應。
4. 結合視聽設備及網路資源（如看電影學法文）以提升學習興趣與效果。

50900400 初級法文聽力會話（必） 4 學分/全學年 歐法一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 學會簡單日常生活對話。
2. 聽懂基本句型的句子。
3. 練習標準發音。
4. 可使用法文表達基本日常生活事物與需求。

〔課程簡介〕

1. 以課本為基礎，加入課外教材，課程內容強調生活法文聽、說、讀、寫同步教導。
2. 讓學生懂得運用各種法文溝通技巧。
3. 加強學生法語學習信心，並引發學生語言自學能力。

50900700 初級法文語法（必） 4 學分/全學年 歐法一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. Initier l'apprenant à la grammaire française à travers des explications simples, des exemples clairs et de nombreux exercices structuraux
2. Développer, dans la mesure du possible, les quatre compétences linguistiques : compréhension orale et écrite et production orale et écrite
3. Insister sur la prononciation (intonations, liaisons...)

4. Permettre aux étudiants d'acquérir le niveau A1 du CECRL

〔課程簡介〕

Ce cours s'adresse aux grands débutants en français et a pour but de les initier à l'apprentissage des structures fondamentales de la grammaire française. La grammaire est parfois considérée dans l'apprentissage d'une langue comme un domaine difficile et rébarbatif. A travers des explications simples, des rappels systématiques des acquis en début de cours et un contrôle continu des progrès accomplis, ce cours se propose de démontrer aux étudiants que la notion de « règle », souvent dévalorisée, est, au contraire, ce qui permet de construire une connaissance rigoureuse de la langue étudiée. Le programme de ce second semestre correspond aux Unités 7-12 du manuel utilisé : *Métro Saint-Michel 1*.

50905900 初級法文應用 (必) 4 學分/全學年 歐法一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

鑒於歐文系大一課程太少，學生一入缺乏引導，恐影響日後學習，因此本系老師開會討論，得到共識，認為加開「初級歐文應用」(德、法、西)，將對同學學習有所助益。

〔課程簡介〕

1. 本課程大一上學期期中考前，以發音為主，並同時注意語調練習並同時注意語調練習。
2. 大一上期中考到期末考，開始讓同學接觸兒歌、童詩，以增進其語感，並繼續加強正確發音及語調的掌握。
3. 大一下學期開始培養同學閱讀興趣，先以小故事、童話帶入，逐漸加長閱讀篇幅，並測驗學生聽力能力。

50906200 中級法文閱讀 (必) 4 學分/全學年 歐法二 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 加強學生法語程度，培養學生對法語及其生活與文化持續學習的興趣。
2. 加強學習多元字彙、完整文法結構。
3. 強化聽、讀、會話能力及口語表達之訓練。
4. 簡易寫作與翻譯之引介與練習。
5. 提升對法國及法語區人文與社會之認識。
6. 達到中級法語學習階段之能力。

7. 以活潑輕鬆、多元互動的方式授課。
8. 激勵學生主動參與及回應。
9. 結合視聽設備及網路資源等多元工具，以提升學習興趣與效果。

〔課程簡介〕

1. 加強發音、聽、讀、說練習。
2. 加強字彙及句型的學習。
3. 加強完整文法結構與規則的學習。
4. 生活會話及口語表達能力。
5. 簡易翻譯概念與寫作練習。
6. 法國及法語國家或區域人文與社會的認識。

50901400 中級法文聽力會話(必) 4學分/全學年 歐法二 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. renforcer la maitrise de l'oral 進一步加強聽說能力
2. enseigner les connaissances nécessaires pour passer les examens oraux du DELF A2 提升學生法語聽說程度(以通過法語能力測驗 A2 為目標)
3. donner aux étudiants les compétences en communication orale, pour leur permettre de s'exprimer en français avec confiance 使學生具有基本溝通社交技巧，並能自在的使用法文
4. habituer les étudiants à utiliser des phrases complètes pour exprimer leur idées 練習使用完整句型清楚表達意見

〔課程簡介〕

1. renforcer la connaissance de la phonétique pour améliorer la prononciation 加強音標及發音之理解力,以修正學生發音
2. enseigner les connaissances nécessaires pour passer les examens oraux du DELF A2 提升學生法語口語程度(以通過法語能力測驗 A2 為目標)

50901700 中級法文語法(必) 4學分/全學年 歐法二 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. Continuer l'apprentissage de la grammaire française à travers des explications simples, de nombreux exercices et le contrôle continu
2. Développer les quatre compétences : compréhension orale et écrite et production orale et écrite, en insistant sur l'utilisation de la grammaire dans l'expression orale

(construction autonome de phrases correctes en français)

3. Insister sur la prononciation (intonations, liaisons...)
4. Permettre aux étudiants d'acquérir le niveau A2 du CECRL

〔課程簡介〕

Le cours de Grammaire 2 s'inscrit dans la logique du cours de Grammaire 1. En utilisant la même méthode qu'en première année - explications simples, de nombreux exercices, révisions systématiques des acquis, contrôle continu des connaissances – nous continuerons à découvrir et à approfondir la grammaire française. Dans la mesure du possible, on essaiera également de réserver de courtes séquences à la pratique de l'expression orale. Le programme de ce premier semestre correspond aux Unités 1-6 du manuel utilisé : *Métro Saint-Michel 2*. Des exercices supplémentaires seront ajoutés si besoin est.

50902400 法國文化概論 (必) 2 學分/上學期 歐法二 2 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

1. 對法國歷史、地理有初步的認識。
2. 對法國民情風俗具大致的了解。
3. 對法國時事及國際接軌的情況有所涉獵。

〔課程簡介〕

法國文化範圍廣大，本課程以法國飲食，名人，歷史與制度，工業、教育與工作，語言、媒體與文化，以及日常生活為架構，同學可依興趣選擇主題，分組討論，並上台報告。老師對各主題在初期已經知曉，因此也可從容備課，在同組報告後，老師帶領同學講解課文，並就內容提問，與同學互動，並補充內容。

50903100 進階法文聽力會話 (必) 4 學分/全學年 歐法三 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. renforcer la maitrise de l'oral 進一步加強聽說能力
2. enseigner les connaissances nécessaires pour passer les examens oraux du DELF B1 提升學生法語聽說程度 (以通過法語能力測驗 B1 為目標)
3. donner aux étudiants les compétences en communication orale, pour leur permettre de s'exprimer en français avec confiance 使學生具有基本溝通社交技巧，並能自在的使用法文
4. habituer les étudiants à utiliser des phrases complètes pour exprimer leur idées

練習使用完整句型清楚表達意見

[課程簡介]

1. renforcer la maitrise de l'oral 進一步加強聽說能力
2. enseigner les connaissances nécessaires pour passer les examens oraux du DELF B1 提升學生法語聽說程度(以通過法語能力測驗 B1 為目標)

50906500 進階法文寫作 (必) 4 學分/全學年 歐法三 4 小時/學年

[課程目標與學習成效]

1. 複習基礎和中級法文寫作能力。
2. 加強對文章體裁的了解。
3. 熟悉進階法文寫作技巧。
4. 理解相關句法、單字、片語、標點符號之使用。
5. 練習進階文法結構技能。
6. 具備在設定主題裡，能靈活運用其寫作能力。

[課程簡介]

1. 依據 B1 法語教材，引導學生閱讀和認識不同文章體裁和其書寫方式(介紹性文章、人物採訪、電子郵件等)。
2. 適當地運用字彙、文法和句型書寫與課文主題相關的文章，提升學生書寫能力至 B1 級。
3. 培養學生針對不同文本的進階寫作能力。

50904000 法國文學概論 (必) 4 學分/全學年 歐法三 4 小時/學年

[課程目標與學習成效]

1. Présenter un panorama de littérature française, du Moyen âge au XVIII^e siècle, en prenant en considération le contexte socio-historique de chaque époque
2. Travailler les quatre compétences linguistiques de :
 - compréhension écrite (lecture de textes littéraires et théoriques)
 - compréhension orale (extraits de films)
 - expression écrite (devoirs écrits à domicile)
 - expression orale (exposés oraux faits en classe, discussions en groupes)
3. Sensibiliser les apprenants à l'importance de la lecture d'œuvres littéraires en FLE en valorisant la notion, un peu oubliée aujourd'hui, du plaisir que l'on peut trouver dans cette activité

〔課程簡介〕

L'apprentissage d'une langue étrangère va de pair avec la découverte de la littérature de cette langue. Dans ce cours d' « Introduction à la littérature française », nous continuerons donc à apprendre le français à travers des textes littéraires mais aussi des commentaires critiques, des résumés et des problématiques essentielles relatives à chaque oeuvre, mis à dispositions des étudiants sous forme de documents PPT. Notre tâche consistera à lire, réfléchir, analyser, discuter, partager les hypothèses, dans une ambiance détendue et agréable, car la découverte de ce domaine passionnant, susceptible de nous enrichir de différentes façons, doit être avant tout un plaisir. Le premier semestre de ce cours concernera les époques du Moyen âge au XVIII^e siècle.

50904300 法文翻譯實務 (必) 2 學分/下學期 歐法三 2 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

培養學生對不同類型文本的法翻中筆譯能力，以期開啟對筆譯此專業的興趣進而繼續學習與精進。

〔課程簡介〕

1. 引進不同類型文本(紙本/網路新聞報導、文學簡介、旅遊介紹、歌曲、雜誌報導等)拓展學生筆譯能力和所需知識，同時讓學生了解當代法國社會不同的面貌。
2. 透過上課討論讓學生了解中法兩種語言的相異性。

50904700 專業法文 (必) 4 學分/學年 歐法四 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 針對同學性向，為學生做就業準備。
2. 發展同學專業法文聽、說、讀、寫能力。
3. 翻譯能力的養成。

〔課程簡介〕

本課程以時事新聞與社會議題為主要內容。

1. 首先，由老師提列一週國際大事（尤其以法語系國家新聞為主），引發討論。
2. 第二階段則由同學輪流上台對某一新聞做報告並全班共同討論，再撰寫簡短摘要，老師抽問。
3. 第三部分是閱讀課本內文，由老師帶領，引發互動，最後再做課文後面的練

習。

4. 此外，每四週同學要交月記給老師批改，訓練寫作及思考能力。

二、 德文組

500006-00-1

500006-01-1 語言與世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

500006-02-1

〔課程目標與學習成效〕

The fundamental knowledge about language helps students acquire foreign languages efficiently.

The similarities and differences across languages help students establish a broad view on world languages.

The discussion of language issues helps students develop logical, critical, and integrative thinking.

基礎的語言知識有助學生的外語學習。

瞭解世界各語種之異同有助學生建立宏觀的語言世界觀。

語言議題的討論有助學生發展觀察分析語言、思考、整合及批判之能力。

〔課程簡介〕

Our college offers specialized undergraduate teaching in English, Arabic, Slavic languages, French, German, Spanish, Turkish, Japanese, Korean, and Southeast Asian languages. This course helps students acquire foreign languages efficiently and establish a broad view on world languages by understanding the fundamental knowledge about language and the similarities and differences across languages.

The following topics are included:

The nature of language; language and the brain; language and sounds; language and words; language and structure; language and meaning; language and use

外語學院教授英、法、德、西、韓、土、日、阿、俄、波、捷、越、泰、印尼等現代語文。學生外語的學習須扎根於對語言各個面向的基礎瞭解，本課程教授學生基礎的語言知識，有助學生的外語學習，並教導學生瞭解世界各語種之異同，建立宏觀的語言世界觀。

課程主題：語言的本質；語言與大腦；語言與聲音；語言與詞彙；語言與結構；語言與意義；語言與使用

500005-00-1 從文學看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 分析詮釋世界文學的主題，並能說明作品的批判意義。
2. 對文本閱讀能形成獨立思考意見，能表達自己的意見；透過不同文本分析而具有批判性的閱讀、寫作、和思考能力。
3. 能理解與表述詩、戲劇、小說之不同技巧風格，並有批判能力。

〔課程簡介〕

「從文學看世界」是外國語文學院三門基礎核心課程之一。本課程研讀世界文學佳作，從前現代時期到現代時期不同文化的作品，包括：希伯來、希臘、羅馬、阿拉伯、日本、韓國、西班牙、德國、英國、法國、美國、俄國、和土耳其。我們探討的議題豐富多元，包括：世界觀、生與死、英雄主義、愛情和婚姻、戰爭和革命、衝突和改變、和離散。除了文本我們也會研讀理論文章瞭解三大文類——詩、戲劇、和小說——的特質。

500007-00-1 從文化看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 學習各國歷史文化與民族特性，培養文化素養及文化視野。
2. 理解世界文化的潮流趨勢，培育具備世界文化的知識素養。
3. 培養對多元文化的欣賞尊重，充實文化底蘊及提昇國際視野。
4. 啟發對世界文化之關懷，培育具備觀察與分析文化之能力。

〔課程簡介〕

本院現有英美、阿拉伯、土耳其、俄羅斯、日本、韓國、歐洲等語系，學習以上各國的語言文化。本課程從文化理論的角度切入，藉由教師講授、影片欣賞及課堂討論等多元教學方式，講授上述各過的社會樣貌與文化特性，探討世界文化的普遍性與特殊性問題。

50905700 初級德文閱讀（必） 4 學分/全學年 歐德一 4 小時/學年

[課程目標與學習成效]

1. 使學習者具備基本德語發音知識。
2. 使學習者具備簡單德語篇章之閱讀能力。
3. 使學習者藉由閱讀認識德國及德語區國家之多元文化。
4. 學習者應能具備基本德語發音知識。
5. 學習者應能閱讀簡單德語篇章。
6. 學習者應能獲得德國及德語區國家之多元文化知識。

[課程簡介]

1. 本課程依據協同教學分工，配合使用教科書 Schritte International Neu A1.1&2。
2. 引導學生，從基本發音，進入篇章朗讀及理解，進而培養學生基本德語能力。

50900500 初級德文聽力會話(必) 4學分/全學年 歐德一 4小時/學年

[課程目標與學習成效]

The goal of this course is to enable students to communicate successfully in simple German on a basic level (i.e. Common European Framework of Reference for Languages level A1). German vocabulary and pronunciation will be introduced. This will help the students' ability to talk and to understand simple German sentences. Students will learn how to talk in simple standard German and practice exchanging uncomplicated information.

Weekly homework assignments including previewing the lesson and revising their assignments will be required. Students will work in groups or with study partners. After each chapter an oral test mostly in form of a free-spoken dialogue in German will be given. Each student's absentee hours must be under 25% of the total scheduled classroom hours; otherwise the student's results cannot be accepted.

[課程簡介]

This course aims to introduce German at a beginners level. Guided by a native speaker students will gain firsthand experience in communicating in the German language as well as a basic view onto the German culture. Students will practice content-orientated short dialogues for everyday situations with study partners or groups and present them in class. The teacher's correction of the students' performance will improve their ability to speak and understand short simple German sentences at the beginners level.

50900800 初級德文語法(必) 4學分/全學年 歐德一 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 德語發音入門
2. 基礎德語語法習得與運用
3. 基礎德語閱讀訓練

〔課程簡介〕

本課程提供德語初學者基礎語法訓練。課程進度請參照授課教師之教學網站。另外配合平行課程「初級德文閱讀」、「初級德文聽力會話」以及「初級德文應用」，本學期預計進度是教科書 Schritte International 第一冊一至七課。期中考前一至三課，期中考後四到七課。下學期預定教授 Schritte International 第二冊。

50906000 初級德文應用（必） 4 學分/全學年 歐德一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

透過德語入門與基礎應用訓練,以具備 A1 德語檢定考試能力為目標。

〔課程簡介〕

本課程配合平行課程「初級德文閱讀」、「初級德文聽力會話」,和「初級德文語法」進度。期中考預計為教科書 Schritte International neu A1.1&2 一至三課,期中考後為四到七課。下學期則預定教授 Schritte International 第二冊。

50906300 中級德文閱讀（必） 4 學分/全學年 歐德二 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 使學習者具備一般性德語篇章之閱讀能力。
2. 擴大學習者藉由閱讀認識德國及德語區國家之多元文化。
3. 學習者應能閱讀一般性及日常議題之德語篇章。
4. 學習者應能獲得德國及德語區國家之多元文化知識。

〔課程簡介〕

1. 本課程依據協同教學分工,配合使用教科書 Schritte international Neu A2.1&2。
2. 引導學生對德語篇章之理解,擴大學生詞彙,並深化德語閱讀能力。

50901500 中級德文聽力會話（必） 4 學分/全學年 歐德二 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

The goal of this course is to enable students to communicate successfully in German language on an intermediate level (i.e. Common European Framework of Reference for Languages level A2). German vocabulary and pronunciation will be deepened. This will help the students' ability to talk and to understand more difficult German sentences. Students will learn how to talk in standard German and practice exchanging information.

Weekly homework assignments including previewing the lesson and revising their assignments will be required. Students will work in groups or with study partners. For each chapter an oral test mostly in form of a free-spoken dialogue in German will be given. Each student's absentee hours must be under 25% of the total scheduled classroom hours; otherwise the student's results cannot be accepted..

〔課程簡介〕

This course aims to broaden the knowledge of German language at an intermediate level. Guided by a native speaker students will gain firsthand experience in communicating in the German language as well as an intermediate view onto the German culture. Students will practice content-orientated dialogues for everyday situations with study partners or groups and present them in class. The teacher's correction of the students' performance will improve their ability to speak and understand more difficult German sentences at an intermediate level.

50901800 中級德文語法 (必) 4 學分/全學年 歐德二 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 進階語法句型分析與例句練習
2. 複雜句閱讀能力訓練
3. 寫作能力訓練

〔課程簡介〕

本課程主要內容為進階德語語法，先是對句型進行分析與介紹，再讓同學做例句練習。此外配合平行課程「中級德文閱讀」及「中級德文聽力會話」，本學年預計進度是教科書 Schritte International neu 第三冊及第四冊。

50902500 德國文化概論 (必) 2 學分/上學期 歐德二 2 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

Dieser Unterricht gibt einen Überblick über die deutsche Geschichte und Kultur von

den Anfängen bis zur Gegenwart. Lernziele des Unterrichts sind gute Kenntnisse in der deutschen Geschichte und Kultur zu verfügen, die als Basis für die künftige Vertiefung der jeweiligen Themen dienen.

Die Kenntnisse in der deutschen Geschichte und Kultur koennen als Basis für die künftige Vertiefung der jeweiligen Themen dienen.

〔課程簡介〕

Besprochen wird die deutsche Kulturgeschichte über 1200 Jahren von Karl dem Großen bis zur Wiedervereinigung. Zu den Themen gehören Wirtschaft, Gesellschaft, Politik und Literatur. Hauptsächlich wird es im Unterricht mit dem Buch von Mai gearbeitet (siehe Literaturverzeichnis).

50903200 進階德文聽力會話(必) 4學分/全學年 歐德三 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

The goal of this course is to enable students to communicate successfully in more difficult German on an advanced level (i.e. Common European Framework of Reference for Languages, level B1), and to learn more about cultural differences. The semantics and the pronunciation of more detailed standard German vocabulary will be taught to improve the students' ability to build German sentences in a variety of contexts, regarding specific topics.

Weekly homework assignments, including previewing the lesson and revising their assignments, will be required. Learning advanced German conversation and listening in this course requires also the ability to study outside of class hours, and to work in groups or with study partners. With each chapter a test, mostly in form of a free-spoken dialogue with study partners/groups, or short written tests will be given. Each student's absentee hours must be under 25% of the total scheduled classroom hours; otherwise, the student's results will not be accepted.

〔課程簡介〕

This course aims to extend the knowledge of German at an advanced level. Guided by a native speaker, students will gain firsthand experience in communicating in the German language, as well as, deepen insight into the German culture. Students will practice content-orientated dialogues for general communication alone, with study partners or groups, and present them in class. Students will improve their ability to talk about general topics, and practice exchanging information in standard German.

50906600 進階德文寫作 (必) 4 學分/全學年 歐德三 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

課程目標為在既學德文語法架構基礎上,透過文章觀摩,針對不同主題,以通過 B1 程度德語寫作檢定為目標。

〔課程簡介〕

本課程配合「進階德文」課程,輔以課外教材,針對不同主題及形式(如電子郵件、私人信件、邀請函、商務往來、自我介紹及報導等),進行寫作練習。

50904100 德國文學概論 (必) 4 學分/全學年 歐德三 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

Das Hauptziel der Veranstaltung ist dies, KursteilnehmerInnen einen Überblick über die deutschsprachige Literatur von Anfängen bis zur Gegenwart zu vermitteln, wodurch eine Steigerung der interkulturellen Kompetenz zu erwarten ist. Bei der Vorbereitung müssen KursteilnehmerInnen deutsche Texte bewältigen. Dadurch wird die Fähigkeit des Leseverstehens gefördert.

〔課程簡介〕

In dieser zweisemestrigen Veranstaltung wird versucht, den Kursteilnehmern einen Überblick über die deutschsprachige Literatur zu verschaffen, indem die bekanntesten Autoren aller Epochen und ihre wichtigsten Werke vorgestellt werden (siehe das Programm). Teilnehmer sollen sich vor der Sitzung auf das zu besprechende Material vorbereiten, um im Unterricht darüber mitzudiskutieren. Nach den ersten Einführungssitzungen werden Texte zum jeweiligen Thema verteilt. Jeder Kursteilnehmer ist für einen bis zwei Texte verantwortlich, die im Unterricht erläutert werden sollen. Zusätzliche Informationen sind herzlich willkommen. Zum Semesterabschluss steht eine Klausur.

50904400 德文翻譯實務 (必) 2 學分/下學期 歐德三 2 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

希望藉產品說明、操作手冊、文學篇章、商業往來書信、各類型文稿經由實際翻譯培養及鍛鍊學生德中翻譯的能力。

〔課程簡介〕

1. 學生須透過本課程學習翻譯各種不同類型德文文稿成為中文。
2. 每周都必須在家練習翻譯習作。

50904800 專業德文（必） 4 學分/全學年 歐德四 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. Angestrebt wird das Sprachniveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.
2. Das Ziel ist die Förderung der kommunikativen Kompetenz.

〔課程簡介〕

Behandelt werden komplexe Texte aus verschiedenen Quellen. Studierenden können die Hauptinhalte der Texte verstehen und ihre Meinungen dazu sowohl mündlich als auch schriftlich klar und detailliert darlegen.

三、 西班牙文組

500006-00-1

500006-01-1 語言與世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

500006-02-1

〔課程目標與學習成效〕

The fundamental knowledge about language helps students acquire foreign languages efficiently.

The similarities and differences across languages help students establish a broad view on world languages.

The discussion of language issues helps students develop logical, critical, and integrative thinking.

基礎的語言知識有助學生的外語學習。

瞭解世界各語種之異同有助學生建立宏觀的語言世界觀。

語言議題的討論有助學生發展觀察分析語言、思考、整合及批判之能力。

〔課程簡介〕

Our college offers specialized undergraduate teaching in English, Arabic, Slavic languages, French, German, Spanish, Turkish, Japanese, Korean, and Southeast Asian languages. This course helps students acquire foreign languages efficiently and

establish a broad view on world languages by understanding the fundamental knowledge about language and the similarities and differences across languages.

The following topics are included:

The nature of language; language and the brain; language and sounds; language and words; language and structure; language and meaning; language and use

外語學院教授英、法、德、西、韓、土、日、阿、俄、波、捷、越、泰、印尼等現代語文。學生外語的學習須扎根於對語言各個面向的基礎瞭解，本課程教授學生基礎的語言知識，有助學生的外語學習，並教導學生瞭解世界各語種之異同，建立宏觀的語言世界觀。

課程主題：語言的本質；語言與大腦；語言與聲音；語言與詞彙；語言與結構；語言與意義；語言與使用

500005-00-1 從文學看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 分析詮釋世界文學的主題，並能說明作品的批判意義。
2. 對文本閱讀能形成獨立思考意見，能表達自己的意見；透過不同文本分析而具有批判性的閱讀、寫作、和思考能力。
3. 能理解與表述詩、戲劇、小說之不同技巧風格，並有批判能力。

〔課程簡介〕

「從文學看世界」是外國語文學院三門基礎核心課程之一。本課程研讀世界文學佳作，從前現代時期到現代時期不同文化的作品，包括：希伯來、希臘、羅馬、阿拉伯、日本、韓國、西班牙、德國、英國、法國、美國、俄國、和土耳其。我們探討的議題豐富多元，包括：世界觀、生與死、英雄主義、愛情和婚姻、戰爭和革命、衝突和改變、和離散。除了文本我們也會研讀理論文章瞭解三大文類——詩、戲劇、和小說——的特質。

500007-00-1 從文化看世界（群） 3 學分/上學期 外語學院一 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

學生學習本課程可

1. 學習各國歷史文化與民族特性，培養文化素養及文化視野。

2. 理解世界文化的潮流趨勢，培育具備世界文化的知識素養。
3. 培養對多元文化的欣賞尊重，充實文化底蘊及提昇國際視野。
4. 啟發對世界文化之關懷，培育具備觀察與分析文化之能力。

〔課程簡介〕

本院現有英美、阿拉伯、土耳其、俄羅斯、日本、韓國、歐洲等語系，學習以上各國的語言文化。本課程從文化理論的角度切入，藉由教師講授、影片欣賞及課堂討論等多元教學方式，講授上述各過的社會樣貌與文化特性，探討世界文化的普遍性與特殊性問題。

50905800 初級西文閱讀（必） 4 學分/全學年 歐西一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

Course Objectives/Goals: Through this survey course, students will have better opportunities to get to know Spanish literature and culture at a college level. The course will also strengthen students' reading and writing skills in Spanish and their need for further comparative literary research in the future.

Learning Outcomes: Students are also expected to obtain the level of B1/B2 according to CEF (Common European Framework of Reference for Language).

〔課程簡介〕

This course is designed to introduce students to the development and transformation of Spanish literature. Major literary movements/schools of certain periods will be closely examined through readings of selected works from major figures.

50900600 初級西文聽力會話（必） 4 學分/全學年 歐西一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

學習西班牙文生活化的對話與互動，讓學生學到基本聽力會話之能力，並且能在日常生活中適當表達。課程當中並提供多樣對話練習及學習要領，培養學生基本西文語言聽與說的才能，以及初階西語會話溝通能力。希望能讓學生瞭解西班牙社會文化與思考方式。另，也協助學生達到 Dele A1 檢定考試的程度，特別是練習口說與聽力的部分。

西班牙語 DELE 檢定 **A1 等級** 的要求:

能理解並運用每天熟悉、與自己喜好有關且具體的表達方式和非常基礎的語句，可以介紹或詢問、回答自己或他人有關個人的訊息，例如居住地、人際關係、所有物，對於他人緩慢而清晰的對談，只能以簡單的方式產生反應

學習成效：

每週教導 Suena 1 (nivel inicial) 課本一特定主題，希望藉由詳細的解說與活潑的對話互動練習，讓初級學生增加對本語言學習的興趣，並在練習中靈活運用上課所學，訓練西文聽和說的應用能力

使用指定教材內的單元，其中含豐富生活化的西語教學，讓學生能靈活運用所學之西文文法和字彙。並在課堂中使用指定教材之 CD 輔助。

〔課程簡介〕

本課程主要學習西文生活日常對話，藉由課本的主題，輔以老師的講解，先讓學生有基本的單字與句型，再讓學生模擬日常生活可能遇到的情境與對話。有時會透過網路小短片，讓學生練習聽力以及觀察母語人士在生活中各種情境使用課程中所教的對話。

50900900 初級西文語法（必） 4 學分/全學年 歐西一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 學習基本西文字彙結構及文法規則。
2. 培養基本句型分析能力，並能造出完整的簡單句。
3. 訓練熟記基本句型，運用於日常生活對話中。
4. 學習成效：培養學生基本語言聽、說、讀、寫能力。

〔課程簡介〕

1. 本課程內容為基礎西班牙語文法，教授方式以循序漸進為原則。考量同學所接觸之第一外國語為英文，故安排第一堂課為此課程之導論，以介紹西語國家文化及語言發展為主。待同學對今日西語國家之語言文化分部及發展，有概略性的認識後，再於後續課程講解西班牙語文法。
2. 西語國家幅員遼闊，涵蓋位於歐洲之西班牙，及中南美洲除巴西外各國。西班牙語於 15 世紀隨西班牙殖民計畫進入中南美洲後，便在各地產生些微變化，不僅相同字彙指稱的意思有所分歧，各地語法也不盡相同，因此偶有誤會或溝通不良的情形產生。本課程以西班牙皇家語言學院所制訂之語法及詞彙解釋為標準，輔以中南美洲常見的不同用法補充之。

50906100 初級西文應用（必） 4 學分/全學年 歐西一 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 學習西語聽說讀寫之能力。
2. 練習日常生活對話。

3. 應用課堂所學之西語能力。
4. 具備西語溝通技巧與互動能力。
5. 演練初級西文文法和字彙。
6. 認識西班牙社會文化。
7. 提升學習西語之興趣與動機。

〔課程簡介〕

每週按照編排的教學大綱(附件)上課，上學期課程主題：西語發音規則、字母發音聽力、基本問候、數字、基本問候介紹、問候語、電話對話、問句判斷、教室器材、位置表達、人物描述、所有格、除夕習俗、聖誕節習俗、喜好表達、表達身體不適、問路、指引方向、餐廳點菜、餐廳禮儀等主題。希望能讓學生由以上相關主題訓練西文聽說讀寫之應用能力。

50906400 中級西文閱讀(必) 4學分/全學年 歐西二 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

Course Objectives/Goals : This course is a continuation of Basic Spanish Reading and aims at helping students develop the necessary reading skills to communicate proficiently in Spanish and to function effectively within the culture in real-life situations at an intermediate level.

Learning Outcomes : Through this course, students are expected to obtain the level of A2 according to CEF (Common European Framework of Reference for Language).

〔課程簡介〕

Though a specific focus will be given to reading skills, a balanced emphasis on listening, speaking and writing will also be provided throughout the whole course. Information and understanding on Hispanic cultures will be given special attention by cultural reading, learning Spanish music, movie viewing, and through Internet.

50901600 中級西文聽力會話(必) 4學分/全學年 歐西二 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 課程目標：融合聽力與口說，提升二年級同學西班牙語的理解力與表達能力，增進同學西語聽說的機會。
2. 學習成效：培養學生基本語言聽、說能力

〔課程簡介〕

1. 甫升上二年級的歐語系同學，僅修畢一年級四門西班牙語必修課，分別為語法、聽力會話、閱讀、西文應用，因此語法結構尚未完全掌握，單字量也明顯偏少。
2. 二年級的聽力會話課應以一年級已學過的語法為基礎，延伸更多的時態與增進西文詞彙與片語量。
3. 中級西班牙語聽力會話課堂以語法配合主題的方式討論，課外並就教科書內容錄製 15 分鐘至 20 分鐘之短片，內容有語法教講及會話互動，以供同學課外自學之用。

50901900 中級西文語法 (必) 4 學分/全學年 歐西二 4 小時/學年

[課程目標與學習成效]

1. 複習初級西文語法能力。
2. 熟悉中級西文語法。
3. 理解中級西文句構。
4. 增加相關字彙能力。
5. 靈活運用所學之中級語法。

[課程簡介]

本課程主旨在於加強學生中級西班牙文文法結構，複習初級所學之文法。本學期主要讓學生懂得使用過去簡單式、過去未完成式、過去完成式、未來式、條件句、介系詞以及各種中級句型等，有了健全的文法結構基礎，才能正確使用該語言，進而與人溝通。

每個主題約一至二周，每課提供完整且豐富的習題演練，讓學生能靈活應用所學之文法。

50902600 西班牙文化概論 (必) 2 學分/上學年 歐西二 2 小時/學期

[課程目標與學習成效]

讓學生從地理、歷史，文化藝術和社會等不同角度，開闊對西班牙語系國家的視野。希望學生藉由課程學習，增加對所習得語言之相關國家知識，對未來實際接觸建立初步的實況理解。

[課程簡介]

依據教材六大單元區分六大面向，從文章閱讀配合多媒體影音，認識豐富多元的西班牙語系國家文化。

50903300 進階西文聽力會話(必) 4學分/全學年 歐西三 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 營造真實的會話場合讓大家能夠輕鬆自然地參與。
2. 學習能夠實際地和母語人士溝通。
3. 字彙的擴充以及掌握道地的用法和文法結構。
4. 加強在任何會話場合的聽力能力。
5. 協助學生準備 Dele B1 檢定考試，特別是練習口說與聽力的部分。
6. 希望藉由解說與活潑的對話互動練習，讓學生在練習中運用上課所學，訓練西文聽與說的能力。
7. 在課堂中使用指定教材之 CD 與數位輔助，讓學生熟悉西文各場合的會話用語。課堂中，讓學生有彼此互相對話練習機會，以增加表達能力。此外，更希望能讓學生在課程中，有機會用西文表達自己對不同議題的想法。

〔課程簡介〕

本課程主要學習西文生活日常對話，藉由課本的主題，輔以老師的講解，先讓學生有基本的單字與句型，再讓學生模擬日常生活可能遇到的情境與對話。有時會透過網路小短片，讓學生練習聽力以及觀察母語人士在生活中各種情境使用課程中所教的對話。

50906700 進階西文寫作(必) 4學分/全學年 歐西三 4小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

1. 複習基礎和中級西文寫作能力。
2. 加強對文書格式的了解。
3. 熟悉進階西班牙文寫作技巧。
4. 理解相關格式、單字、片語、標點符號之使用。
5. 練習進階文法結構技能。
6. 具備在設定主題裡，能靈活運用其寫作能力。

〔課程簡介〕

首先讓學生複習基礎和中級西文寫作，加強對文書格式的了解；接著藉由課本豐富實用的練習，讓學生熟悉進階西班牙文寫作技巧，並說明相關格式、單字、片語、標點符號之使用，以及文法結構整理，使學生在設定主題裡，能正確發揮其寫作能力。主要主題為：作文論點申述與解釋闡明：前言、點名主題、列舉申論內文、結論、描述形容、比較、表達原因、表達結果、問句組成、詢問意見、請求解釋、同意、反駁對話者的意見申論、表達可能性：確定、可能、也許、不太可能、不可能、表達保留懷疑、反駁、接受等。

50904200 西班牙文學概論 (必) 4 學分/全學年 歐西三 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

Course Objectives/Goals: Through this survey course, students will have better opportunities to get to know Spanish literature and culture at a college level. The course will also strengthen students' reading and writing skills in Spanish and their need for further comparative literary research in the future.

Learning Outcomes: Students are also expected to obtain the level of B1/B2 according to CEF (Common European Framework of Reference for Language).

〔課程簡介〕

This course is designed to introduce students to the development and transformation of Spanish literature. Major literary movements/schools of certain periods will be closely examined through readings of selected works from major figures.

50904500 西文翻譯實務 (必) 2 學分/下學期 歐西三 2 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

1. 藉由本課程，使學生能理解對翻譯所涉及之詮釋並且認識翻譯學及翻譯的實際工作。
2. 透過實務翻譯擴大學生之字彙量，深化學生的篇章理解能力。
3. 經由介紹翻譯的技巧，使學生能夠獨立完成西翻中之一般性翻譯並訓練學生閱讀西文新聞的能力及翻譯技巧。

〔課程簡介〕

本課程為中西筆譯實務，主軸為文化元素融入實作訓練，提供同學適切的認識翻譯學及翻譯的實際工作。

50904900 專業西文 (必) 4 學分/全學年 歐西四 4 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

Course Objectives/Goals: Through this course, we will try to cultivate students' interest in Hispanic culture, to enhance their communication with EU (European Union) and to accommodate the great demands for Spanish speakers for trade and other international affairs.

Learning Outcomes: Students are expected to obtain the level of B1/B2 according to CEF (Common European Framework of Reference for Language)

〔課程簡介〕

This course aims to further develop students' listening, reading, speaking and writing skills in Spanish at a professional level. In class, we will read and discuss different texts with variety of topics; therefore, oral communication (group discussion) will be a must. We will also give particular attentions on current events with respect to popular culture, art, society, politics, economy, etc. in Spain and other Spanish-speaking countries. Students will have a chance to search course materials from our library as well as through Internet. Their final project is to give an oral presentation in Spanish in the second semester.

四、本系開設之選修

50904600 歐洲文化與文明（選） 2 學分/上學期 歐文二 選修 2 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

1. 培養歐文系同學除了語言的專長之外，並具有當代歐洲的專業知識與素養
2. 2009 歐洲聯盟會員國簽署了「里斯本條約」，讓歐洲統合邁入新的里程碑，但在歐元危機、難民移入、英國脫歐以及恐怖主義的問題之下，歐盟也面臨前所未有的困境。
3. 特別是在面對全球化及美國文化的強勢影響之下，認識並進一步研究當代歐洲文化與文明之重點以及歐洲政經統合之新潮流為本課之主要目標。
4. 習得當代歐洲文化與文明之發展歷程。
5. 掌握當前歐洲政經統合發展之優劣情勢與挑戰。
6. 具備觀察與分析歐洲社經文化之能力並提出比較與借鏡。

〔課程簡介〕

1. 歐洲文化及文明有其悠久的歷史及特性，並在世界發展的進程中扮演非常重要的角色。中世紀的封建制度、宗教發展以及文藝復興對歐洲文化帶來不可磨滅的影響。
2. 19 及 20 世紀，歐洲的工業革命、民主與權思想的萌芽以及強權在海外的帝國主義與殖民擴張對世界產生相當大的衝擊。
3. 第二次世界大戰以來，國際關係的重心已移向美國，歐洲國家除了認知到戰爭的可怕與殘酷之外，同時也憂心國際影響力的衰落，因而也開始積極推動統合運動以避免戰爭、加強歐洲文化的認同並促進和平與繁榮。
4. 冷戰後，隨著 1992 年歐洲聯盟的成立、2004 年 10 個前共產黨國家的加入以及羅馬尼亞、保加利亞、克羅埃西亞等國的加入，歐洲文化的內容與價值也

再度受到重視。

5. 2009 歐洲聯盟會員國簽署了「里斯本條約」，讓歐洲統合邁入新的里程碑，但在歐元危機、難民移入、英國脫歐以及恐怖主義的問題之下，歐盟也面臨前所未有的困境。
6. 特別是在面對全球化及美國文化的強勢影響之下，認識並進一步研究當代歐洲文化與文明之重點以及歐洲政經統合之新潮流為本課之主要目標。

50992100 拉丁美洲文化入門（選） 3 學分/上學期 歐文二 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

本課程期盼學生藉由學習拉丁美洲相關知識，拓展多元文化觀與國際視野，進而培養身為地球公民的責任與倫理觀，另外也可從欣賞拉丁美洲古文明和諸多藝文作品提升文化美學賞析能力。此外，學生也能在課程進行中安排的分組討論與報告，以及課後作業的進行，學習團隊合作和自我思辨能力。

〔課程簡介〕

本課程主要以介紹前哥倫布時期美洲文化、歷經歐洲殖民和獨立共和國的歷史過程，觀察拉美各國自 19 世紀獨立以來，在政治、經濟、社會和文化各方面展現的豐富樣貌。拉丁美洲結合舊世界和新世界文化，孕育出多元文化共存，異於國人熟悉的歐美另一種發展模式，提供了學習和不可忽視的新方向。

50992200 新聞德文（選） 3 學分/上學期 歐文二 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

以德國各類新聞媒體(如報紙、雜誌、廣播電視與網際網路等)及其報導主題為對象，以 B1-B2 為目標，提升德文聽讀字彙與表達能力，並透過時事與生活層面的各類議題，提高對相關主題的了解和自學興趣。

〔課程簡介〕

認識德國各類新聞媒體及了解媒體相關現象與報導主題，並思考訊息的真實性與個資保護等問題。

50992300 媒體德文（選） 3 學分/下學期 歐文二 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

Basic understanding of the media landscape in the German speaking countries.

Familiarity with typical topics of political and social discussion in German media as

well as with related vocabulary and expressions. Improvement of reading skills and listening comprehension up to B1 and B2 level.

〔課程簡介〕

Introductory course to media in German speaking countries (esp. print, radio, TV, internet)

509924001 德國戲劇賞析（選） 6學分/全學年 歐文二 6小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

德國戲劇在世界戲劇史佔有不容忽視的地位，本門課初步介紹德國戲劇歷史、理論與演出，再經由觀賞戲劇影片或是解讀劇本，深入體會戲劇本質、戲劇要素與張力。期待透過本課程能促進學生對戲劇的喜愛，能夠欣賞劇本與演出，能夠分析角色與評論戲劇。

〔課程簡介〕

1. 簡介戲劇基本要件。
2. 介紹德國著名劇作家及其作品。
3. 透過影片欣賞評析劇本與演出。

509925001 法國戲劇賞析（選） 6學分/全學期 歐文二 6小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

本課程希望透過解讀法國著名劇本及戲劇賞析（主要是影片），以文學研究和戲劇評論方式，讓學生對劇本及戲劇內涵本身有所認知，並從中獲得相關知識與觀念，能進一步欣賞法國戲劇的視野與意涵，深入了解法國各時代文化背景。

〔課程簡介〕

1. 簡介法國戲劇著名劇作家及其作品。
2. 透過影片欣賞評析個時代著名劇本與探討內容。

509926001 德語系國家文化入門（選） 6學分/全學年 歐文二 6小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

引導學習者了解並比較德語系國家與本國的異同，輔以多媒體。依實際情況安排駐華機構人員演講或參訪。

〔課程簡介〕本課程目的為提供德語程度 A2 以上學生對德國、奧地利及瑞士德語區國家的社會、文化歷史背景及生活風土民情等的認識，進而擴展視野並培養多元文化國際觀。

509927001 法語系國家文化入門（選） 6 學分/全學年 歐文二 6 小時/學年

〔課程目標與學習成效〕

法國於 19 世紀為當時世界強權之一，擁有眾多海外殖民地。在政治力強力介入下，法語及法國文化亦隨之散播於各殖民地。本門課將帶領學生了解並比較法語系國家與法國的異同（包括語言、文化及風俗民情）。

〔課程簡介〕本課程主要介紹法國及以法語為母語之國家（或曾為法國殖民地但目前已獨立之國家）之語言與文化相似或是差異，希望透過本門課可使已學過基本法文的學生對法語區國家的社會、文化歷史背景及生活風土民情等有更進一步的認識與了解。

50992800 觀光德文（選） 3 學分/下學期 歐文二 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

觀光德文課程之規劃與設計，兼具聽、說、讀、寫，以結合規劃行程與實用旅遊德語，互動式方式學習及補充旅遊德語之基礎字彙及表達能力，並充實德語區旅遊活動的知識。整合式的學習課程進行中有許多分組活動與實用德語應用會話。

〔課程簡介〕

近年來出國休閒旅遊風氣日盛，歐元匯率持續走低，民眾前往歐洲和德語地區旅行的人數也逐年增加。針對自助旅行、背包客旅遊設計的德語課程，提供有興趣者能有系統的學習德文，並更進一步的認識德語系國家及歐洲的文化。

50992900 西班牙藝術欣賞入門（選） 3 學分/下學期 歐文二 3 小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

本課程企圖激發學生對西班牙藝術之認識與興趣，讓學生明瞭西班牙藝術的背景概況與脈絡。其次，協助學生探究西班牙藝術之各派別，及針對西班牙著名藝術家的畫作進行鑑賞，探索藝術家的生命足跡，藉著藝術作品發掘西班牙藝術創作背景，並輔助學生貼近 20 世紀及 21 世紀的藝術家們的生活與創作世界！

〔課程簡介〕

講述西班牙藝術史概況與脈落，並針對西班牙黃金時代畫家維拉斯奎茲(Diego Velázquez, 1599-1660)、浪漫主義派宮廷畫家哥雅 (Francisco Goya, 1746-1828)、以及西班牙現代藝術三大巨匠畢卡索(Pablo Picasso, 1881-1973)、米羅(Joan Miró, 1893-1983)與達利(Salvador Dalí, 1904-1989)等藝術家進行作品分析與解說。藉由藝術作品的導覽引領學生深入瞭解西班牙文化，並透過藝術作品，幫助學生認識西班牙各大藝術博物館以及探討西班牙近代與當代藝術之特色。

50993400 歐洲社會與歐盟政經問題(選) 3學分/下學期 歐文二 3小時/學期

〔課程目標與學習成效〕

世代正義、環境正義、分配正義...這些台灣社會面臨的挑戰，也同樣是歐洲社會所掙扎面對的難解問題。本課程從宏觀角度探討歐洲整合(包含區域化與全球化之互動)過程對歐洲社會及歐洲民主政治之影響，企盼在增進(顛覆?)同學們對歐洲及世界政治經濟秩序運作邏輯之認識之餘，能啟發其在思考、關懷台灣在地社會政治經濟問題時之新視角。課程粗略劃分為：

1. 英國脫歐
2. 歐洲整合歷史
3. 難民危機與歐洲整合
4. 歐債危機
5. 貧富不均、世代正義與歐洲整合
6. 歐盟制度運作
7. 氣候變遷與歐洲整合
8. 民主赤字
9. 區域整合、全球化；TTIP, TPP

〔課程簡介〕

2016年6月的英國脫歐公投及12月的義大利憲改公投常與11月美國總統選舉川普的勝出被視為是同一個現象——歐美民主國家走入困境——之表徵。歐美民主國家面臨什麼樣的共同挑戰？其陷入困境的原因為何？可能的解決之道有哪些？歐洲聯盟這個區域整合超國家組織在民主陷入困境的過程中扮演什麼樣的角色？民主政治之外，氣候變遷為歐盟的未來增添了許多不確定因素。民主政治、氣候變遷、區域整合，這些看似不相關的元素，彼此間有什麼樣的連結、互動？共同導致什麼樣的後果？歐盟不只是巴黎氣候協議簽署地而已，其也是過去及現在造成嚴重暖化、未來或可帶頭有效減緩氣候變遷的要角。然此時的歐洲持續面臨巨大難民浪潮以及看似止歇實則未歇之歐債危機的衝擊，加上超國家民主政治運作方式受到人民空前質疑，民粹主義高漲，這一切不安與負面因素的糾纏，對生態、對分配、對種族融合、對安全，代表著什麼樣的意義？

陸、 課程檢核表及修業規劃表

一、 課程檢核表

國立政治大學外國語文學院 歐洲語文學系學士班 法文組 (畢業學分 128 學分)							
姓名：_____				學號：_____			
通識課程 (28-32 學分)				系內及系外選修課程 (45-49 學分，建議集中同一領域修讀)			
課程名稱	學分數	成績	備註	課程名稱	學分數	成績	備註
語文通識				1. _____			<input type="checkbox"/>
中國語文通識	4-6	_____	<input type="checkbox"/>	2. _____			<input type="checkbox"/>
外國語文通識	6	_____	<input type="checkbox"/>	3. _____			<input type="checkbox"/>
一般通識				4. _____			<input type="checkbox"/>
人文學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	5. _____			<input type="checkbox"/>
社會科學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	6. _____			<input type="checkbox"/>
自然科學通識	4-9	_____	<input type="checkbox"/>	7. _____			<input type="checkbox"/>
書院通識	0-6	_____	<input type="checkbox"/>	8. _____			<input type="checkbox"/>
必修課程 (51 學分)				9. _____			<input type="checkbox"/>
語言與世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	10. _____			<input type="checkbox"/>
從文學看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	11. _____			<input type="checkbox"/>
從文化看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	12. _____			<input type="checkbox"/>
初級法文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	13. _____			<input type="checkbox"/>
初級法文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	14. _____			<input type="checkbox"/>
初級法文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	15. _____			<input type="checkbox"/>
初級法文應用	4	_____	<input type="checkbox"/>	16. _____			<input type="checkbox"/>
中級法文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	17. _____			<input type="checkbox"/>
中級法文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	18. _____			<input type="checkbox"/>
中級法文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	19. _____			<input type="checkbox"/>
法國文化概論	2	_____	<input type="checkbox"/>	20. _____			<input type="checkbox"/>
進階法文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	21. _____			<input type="checkbox"/>
進階法文寫作	4	_____	<input type="checkbox"/>	22. _____			<input type="checkbox"/>
法國文學概論	4	_____	<input type="checkbox"/>	23. _____			<input type="checkbox"/>
法文翻譯實務	2	_____	<input type="checkbox"/>				
專業法文	4	_____	<input type="checkbox"/>				

國立政治大學外國語文學院

歐洲語文學系學士班 **德文組** (畢業學分 128 學分)

姓名：_____

學號：_____

通識課程 (28-32 學分)				系內及系外選修課程 (45-49 學分, 建議集中同一領域修讀)			
課程名稱	學分數	成績	備註	課程名稱	學分數	成績	備註
語文通識				1. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中國語文通識	4-6	_____	<input type="checkbox"/>	2. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
外國語文通識	6	_____	<input type="checkbox"/>	3. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
一般通識				4. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
人文學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	5. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
社會科學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	6. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
自然科學通識	4-9	_____	<input type="checkbox"/>	7. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
書院通識	0-6	_____	<input type="checkbox"/>	8. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
必修課程 (51 學分)				9. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
語言與世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	10. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
從文學看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	11. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
從文化看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	12. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級德文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	13. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級德文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	14. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級德文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	15. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級德文應用	4	_____	<input type="checkbox"/>	16. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級德文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	17. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級德文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	18. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級德文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	19. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
德國文化概論	2	_____	<input type="checkbox"/>	20. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
進階德文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	21. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
進階德文寫作	4	_____	<input type="checkbox"/>	22. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
德國文學概論	4	_____	<input type="checkbox"/>	23. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
德文翻譯實務	2	_____	<input type="checkbox"/>				
專業德文	4	_____	<input type="checkbox"/>				

國立政治大學外國語文學院

歐洲語文學系學士班 **西班牙文組** (畢業學分 128 學分)

姓名：_____

學號：_____

通識課程 (28-32 學分)				系內及系外選修課程 (45-49 學分, 建議集中同一領域修讀)			
課程名稱	學分數	成績	備註	課程名稱	學分數	成績	備註
語文通識				1. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中國語文通識	4-6	_____	<input type="checkbox"/>	2. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
外國語文通識	6	_____	<input type="checkbox"/>	3. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
一般通識				4. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
人文學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	5. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
社會科學通識	3-9	_____	<input type="checkbox"/>	6. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
自然科學通識	4-9	_____	<input type="checkbox"/>	7. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
書院通識	0-6	_____	<input type="checkbox"/>	8. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
必修課程 (51 學分)				9. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
語言與世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	10. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
從文學看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	11. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
從文化看世界 (群)	3(擇 1)	_____	<input type="checkbox"/>	12. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級西文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	13. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級西文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	14. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級西文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	15. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
初級西文應用	4	_____	<input type="checkbox"/>	16. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級西文閱讀	4	_____	<input type="checkbox"/>	17. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級西文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	18. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
中級西文語法	4	_____	<input type="checkbox"/>	19. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
西班牙文化概論	2	_____	<input type="checkbox"/>	20. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
進階西文聽力會話	4	_____	<input type="checkbox"/>	21. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
進階西文寫作	4	_____	<input type="checkbox"/>	22. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
西班牙文學概論	4	_____	<input type="checkbox"/>	23. _____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
西文翻譯實務	2	_____	<input type="checkbox"/>				
專業西文	4	_____	<input type="checkbox"/>				

二、 修業規劃表

國立政治大學歐洲語文學系修業規劃表

語組：_____ 姓名：_____ 學號：_____

一年級

上學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

一年級

下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

二年級

上學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數

		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

二年級

下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

三年級

上學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
--	--	---	--

三年級

下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

四年級

上學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

四年級

下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	
		必 <input type="checkbox"/> 選 <input type="checkbox"/>	

柒、師資介紹（最新師資以本系網頁公告為準）

法文組			
職稱	姓名	最高學歷	專長
專任教授	張台麟 CHANG, TAI-LIN	法國巴黎第一大學政治學博士	歐洲聯盟、政經整合、法國政府與政治、法語國家與文化、法語教學
專任教授	阮若缺 JUAN, YAO-CHUEH	法國巴黎第三大學戲劇研究所博士	法國文學、法國戲劇、魁北克戲劇、女性主義、兒童文學、法語系國家文化
專任副教授	舒卡夏 STACHURA, KATARZYNA (國籍：波蘭)	法國高等社會科學院語言科學博士	西方憂鬱史、法國道德哲學、歐洲庭園史、歐洲文學之自然書寫
專任約聘副教授	孟丞書 MONTONERI, Bernard (國籍：法國)	法國普羅旺斯大學歷史系博士	法語教學、法國歷史、法國文學、教育學
兼任講師	陳尼古拉 PUENTEDURA, NICOLAS (國籍：法國)	法國克萊蒙費朗第一大學法語教學碩士	法語教學
德文組			
專任副教授兼系主任	姚紹基 YAO, SHAO-JI	德國特里爾大學日爾曼語文學博士	基礎德語教學、德語文學與文化、中世紀德國語言與文化
專任副教授	蔡莫妮 LEIPELT-TSAI, MONIKA (國籍：德國)	德國漢堡大學人文科學研究所德國語言文學及媒體系博士	二十世紀現代德語詩學與散文、女性主義理論研究、性別研究、精神分析、後現代理論
專任副教授	徐安妮 Hsu, An-Nie	德國梅茵茲約翰尼斯古騰堡大學翻譯系博士	對比語言學、翻譯學、翻譯教學、德漢翻譯
專任約聘助理教授	周玉蕙 Chou, Yu-huei	德國波鴻大學戲劇學博士	德語教學、戲劇學
兼任助理教授	黃琦君 HUANG, CHYI-JIUN	彰化師範大學商業教育系博士	德語教學、商業德語、德語檢定

兼任助理教授	金郁夫 Goldberger, Josef (國籍：奧地利)	德國柏林洪堡大學文化、社會和教育科學系教育學博士	各級德語課程、德語系國家文化相關課程、中德高等教育比較、留德諮詢
西文組			
專任教授	楊瓊瑩 YANG, CHUNG-YING	美國俄亥俄州立大學西班牙文學博士	西班牙二十世紀小說、偵探小說及大眾文化、西班牙十九世紀浪漫戲劇、女性文學
專任副教授	藍文君 LAN, WEN-CHUN	西班牙國立馬德里大學西班牙文系博士	中西文對比研究、西語教學、西班牙社會文化
專任副教授	古孟玄 KU, MENG-HSUAN	西班牙巴塞隆納自治大學翻譯理論暨文化交流博士	翻譯理論、中西翻譯、文化元素翻譯
兼任助理教授	石雅如 SHIN, YA-JU	西班牙薩拉曼卡大學伊比利美洲人類學博士	族群文化研究、口譯、中西翻譯、西班牙文教學
兼任助理教授	林沛緹 LIN, PEI-TI	西班牙薩拉曼卡大學藝術史系性別研究所博士	西班牙文教學、藝術史、性別研究
兼任講師	鄭燕玲 CHING WANG, YEI-LIN (國籍：西班牙)	馬德里 Antonio de Nebrija 大學應用語言學系碩士	西班牙文學、西班牙語對外教學適用語言學